



西方的 中国影像

1793—1949

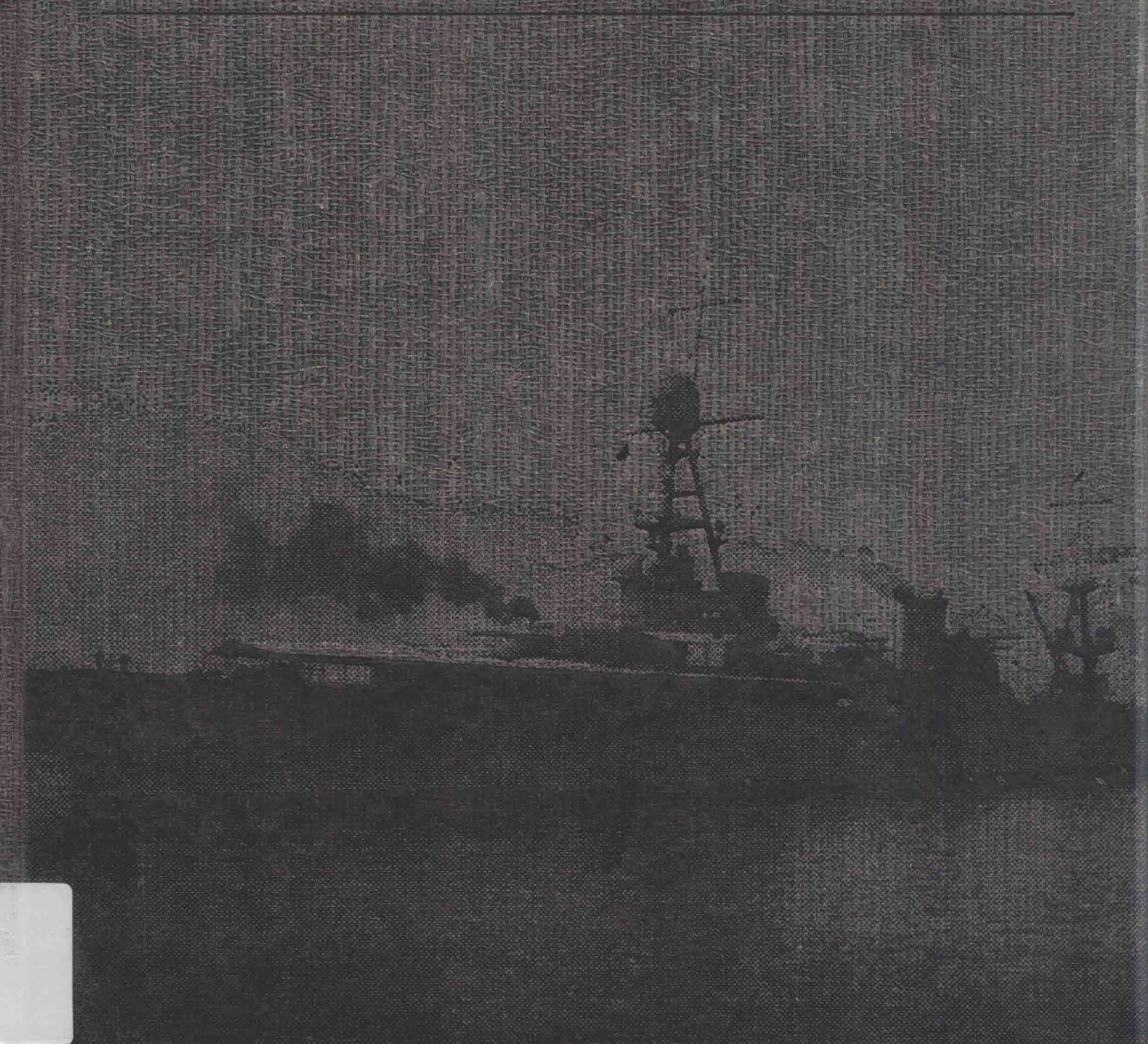
罗伯特·拉里莫尔·彭德尔顿著

Robert Larimore Pendleton

IMAGES
FROM
THE WEST

主 编 卞修跃
本卷主编 卞修跃

黄山书社





国家出版基金项目
NATIONAL PUBLICATION FOUNDATION

西方的中国影像

1 7 9 3 — 1 9 4 9

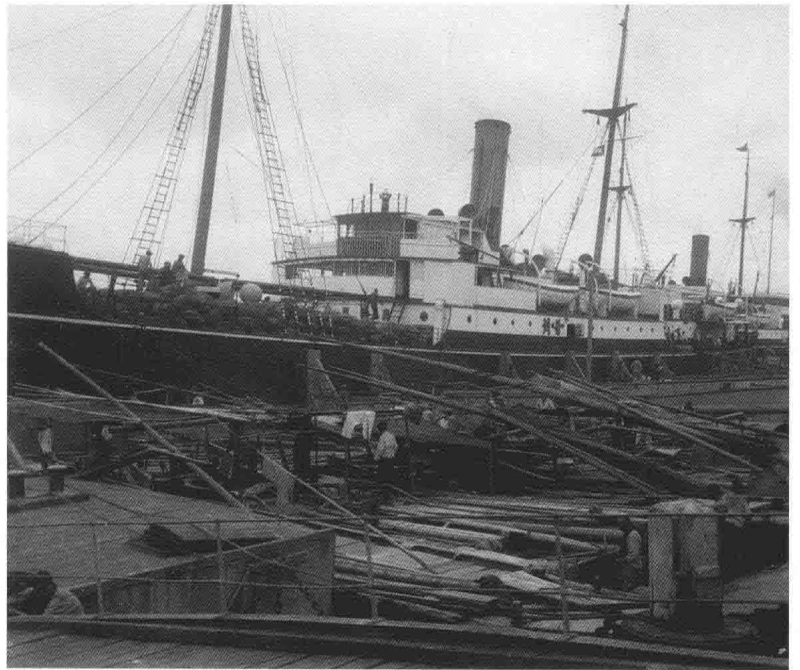
罗伯特·拉里莫尔·彭德尔顿卷

黄山书社

编 委 会

主 任 李学通

编委会委员 卞修跃 古为明 刘 萍 李学通 张会芳
吴胜利 程朝云 徐 宏 鲍 宁 詹利萍



停泊在码头的 (Kanchow 号) 轮船 > A steam ship Kanchow berthing at the dock

上海 - Shanghai

1931 年 — 1932 年 - 1931 — 1932



码头上的食摊，后面是（Kanchow号）轮船 > A food stall on the dock. Steam ship Kanchow is in the behind.

上海 - Shanghai

1931年—1932年 - 1931—1932



黄浦江上的船只 > Ships on the Huangpu River

上海 — Shanghai

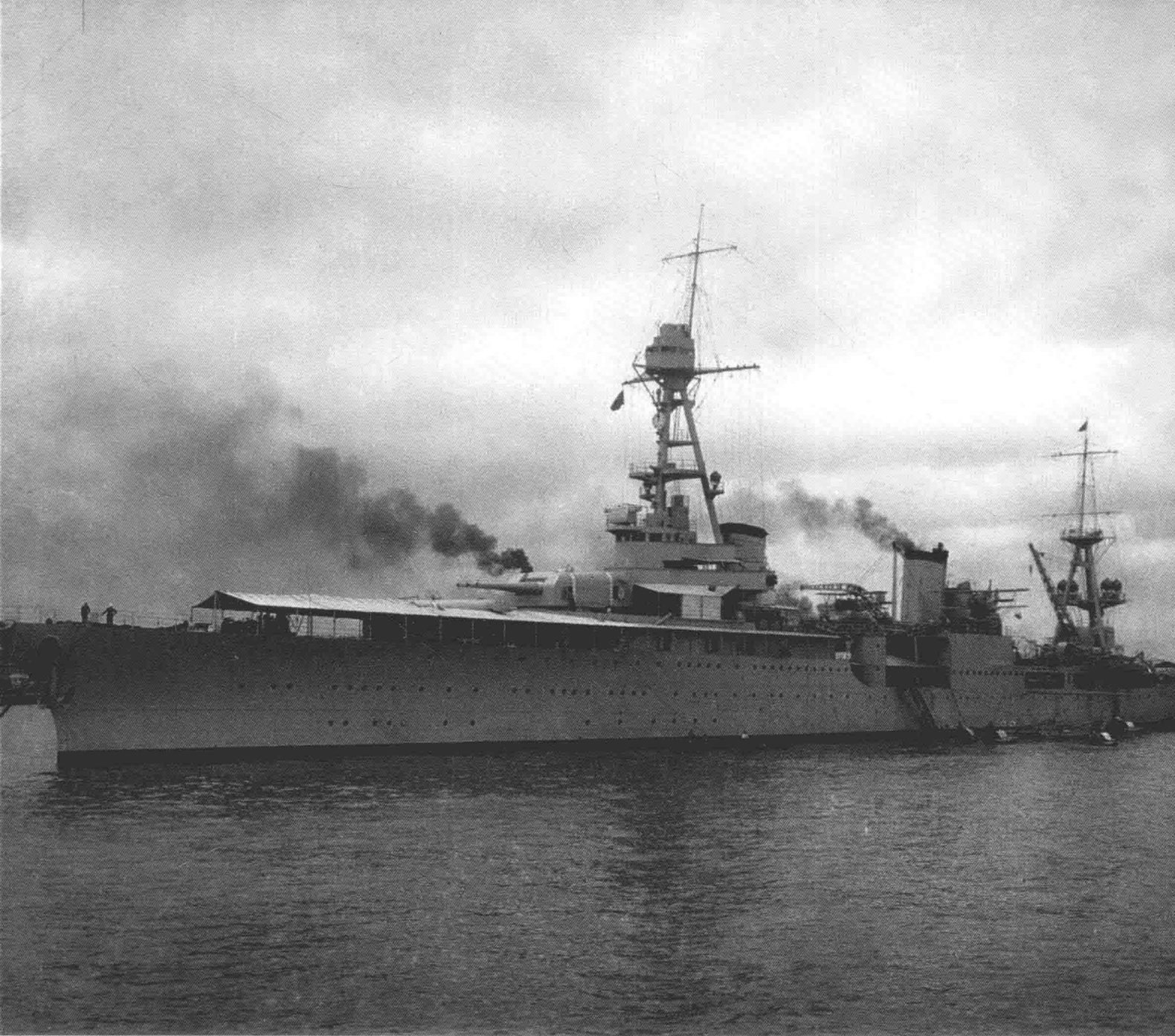
1931年 — 1932年 — 1931—1932



黄浦江上的船只 > Ships on the Huangpu River

上海 = Shanghai

1931年—1932年 — 1931—1932



黄浦江上的船只 > Ships on the Huangpu River

上海 — Shanghai

1931年 — 1932年 — 1931—1932



港口的帆船 > A sailing boat at the harbor

上海 - Shanghai

1931年—1932年 - 1931—1932



彭德尔顿的侄女 > Pendleton's niece

北京 - Beijing

1931年—1932年 - 1931—1932



彭德尔顿的妹妹路易斯·彭德尔顿·托德与她的女儿

> Pendleton's young sister, Louis Pendleton Tod and her daughter

北京

- Beijing

1931年—1932年

- 1931—1932

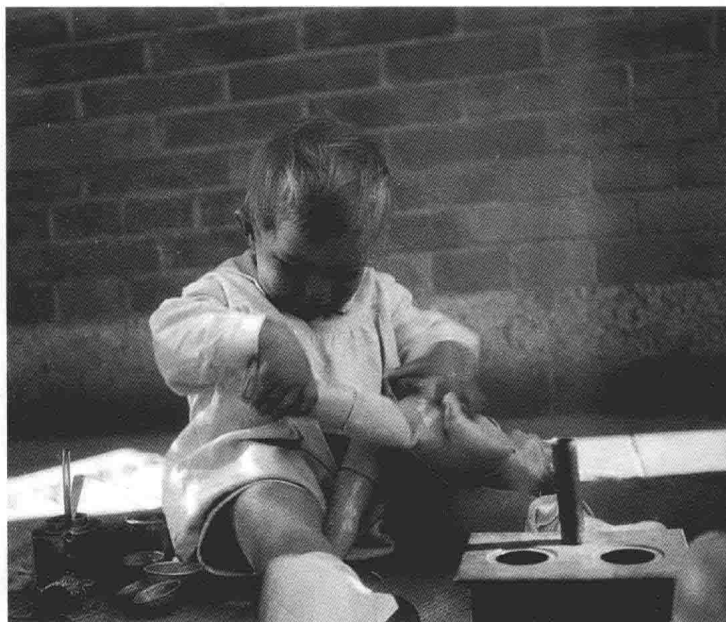


彭德尔顿和妹妹与她的女儿 > Pendleton with his young sister and niece

北京 — Beijing

1931年 — 1932年 — 1931 — 1932





托德的女儿多丽丝·托德 > Doris Tod, the daughter of Tod

北京 - Beijing

1931年—1932年 - 1931—1932

托德的二女儿埃莉诺·托德 > Eleanor Tod, the second daughter of Tod

北京 - Beijing

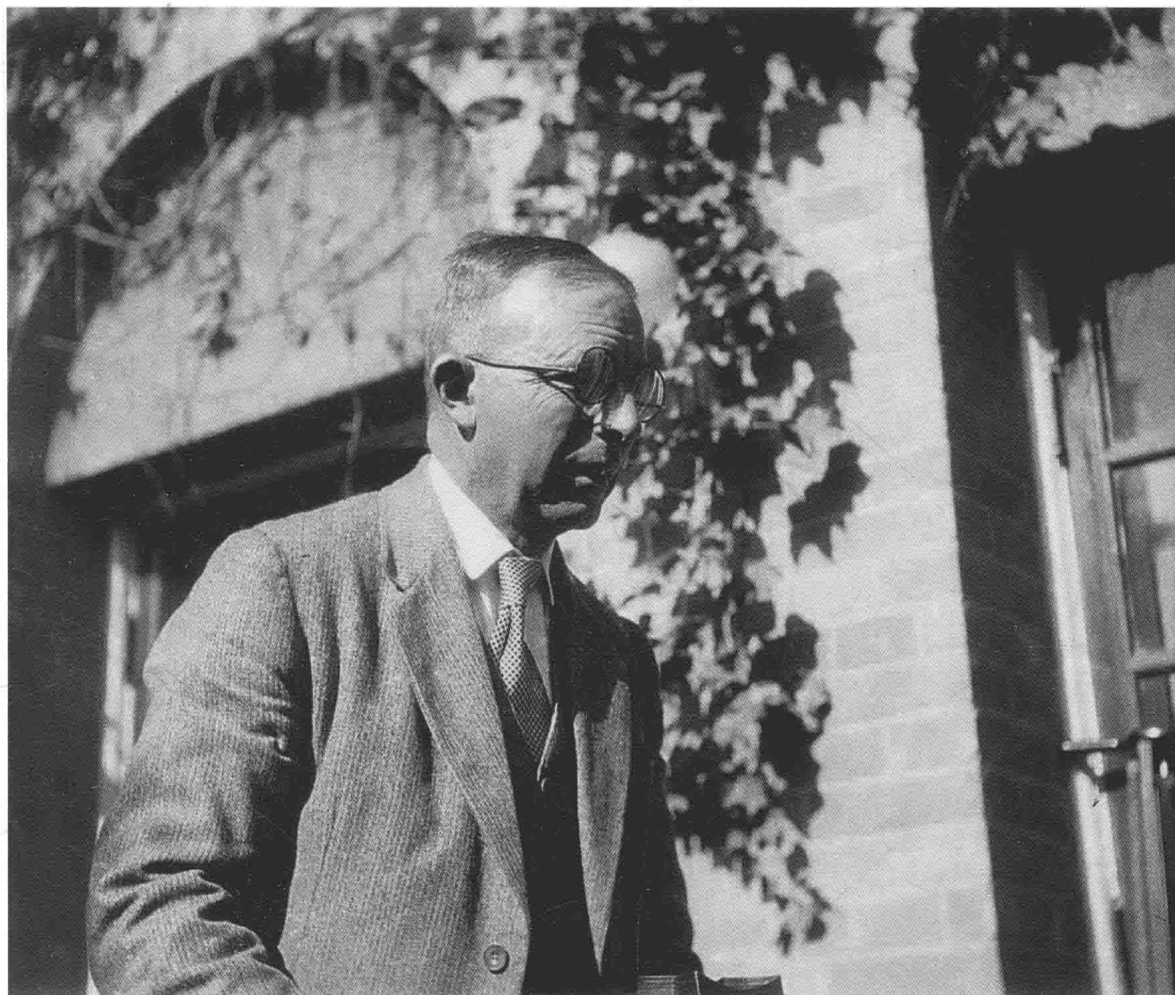
1931年—1932年 - 1931—1932



托德在协和医院的家里 > Tod at his home in Union Hospital

北京 — Beijing

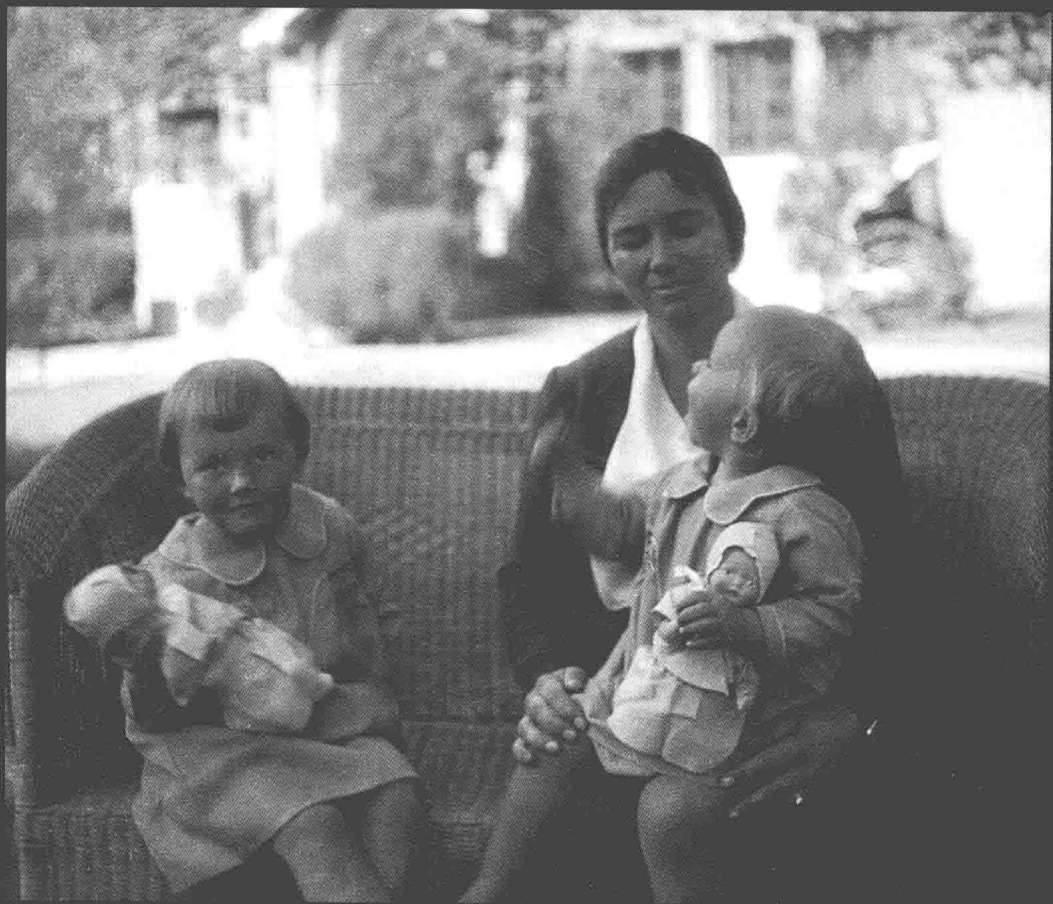
1931年—1932年 — 1931—1932



O.J. 托德 > O.J. Tod

北京 - Beijing

1931 年 — 1932 年 — 1931 — 1932



露易斯·彭德尔顿·托德与两个女儿 > Louis Pendleton Tod and her two daughters

北京 - Beijing

1931 — 1932 - 1931 — 1932